

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

एएआई/एसआरएन/इंजीनियरिंग (सी) बोरवेल/2022-23/W-216/1619
AAI/SRN/Engg(C)Borewell/2022-23/W-216/1619

दिनांक:- 14/06/2022

Date :-14/06/2022

सेवा में,

To,

मैसर्स अंगू इंटीरियर डेकोरेटर्स,
औद्योगिक एस्टेट, जैनकोटे,
श्रीनगर, कश्मीर- 190012

M/s Angu Interior Decorators,
Industrial Estate, Zainakote,
Srinagar, Kashmir - 190012

कार्य का नाम: श्रीनगर अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डे, श्रीनगर में 05 बोरवेल और वाटरबैंक का निर्माण विकास
उप-शीर्ष - क) सिविल कार्य:

1) सभी बोरवेलों को मौजूदा भूमिगत टैंक से जोड़ने के लिए पंप रूम और G.I. पाइप उपलब्ध कराने का कार्य
(टेंडर आईडी 2022 : एएआई_114454_1)

Name of work : Construction/ development of 05 numbers of borewell and
waterbank at Srinagar International Airport, Srinagar.

Sub-head - A) Civil works :

(1) Providing pump room & laying of G.I. pipes for connecting all individual
bore wells to existing underground sump.
(Tender ID: 2022_AAI_114454_1)

संदर्भ :-आपका दिनांक 18/05/2022 को खोला गया वित्तीय ई-निविदा।

Ref. :- Your e-tender Finance bid opened on dated-18/05/2022

महोदय/ Dear Sir (S),

1. ऊपर उल्लेखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है। आपके द्वारा बताए गए मद मूल्यों पर आपकी टेंडर राशि कुल रु. 26,88,752.75 i.e. रुपये छब्बीस लाख अठासी हजार सात सौ बावन और पैसे पचहत्तर केवल (जीएसटी के बिना), जो कि निविदा की अनुमानित लागत (रु 33,23,706) से 19.10 प्रतिशत नीचे हैं। आपकी उद्धृत गणना से लाई रकम पर 18 फीसदी जी.एस.टी.

(Handwritten signature)

(यानि 9 फीसदी CGST और 9 फीसदी SGST) राशि का वैध टैक्स चालान का जमा करने पर भुगतान किया जाएगा।

1. Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on the behalf of the Chairman, Airports Authority of India at your quoted rate amounting to Rs. 26,88,752.75 i.e. Rupees Twenty Six Lakh Eighty Eight Thousand Seven Hundred Fifty Two and Paise Seven Five Only (excluding GST). Your bid quote is 19.10 per cent below the estimate cost put to tender of Rs.33,23,706 /-. The GST at 18 per cent (i.e. 9 per cent CGST plus 9 per cent SGST) will be paid over and above the amount calculated on your quoted rate on submission to valid tax invoice.
2. सहा. महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल)-II, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण श्रीनगर कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप आपकी ओर से एक विश्वसनीय प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करें जो करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो तथा वह दिनांक 24/06/2022 तक सहा. महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल)-II, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण श्रीनगर अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा श्रीनगर के कार्यालय में उपस्थित हो और करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा रुपये 100/- के गैरन्यायिक स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा, तथा स्टैम्प पेपर की लागत आपके द्वारा ली जाएगी।
2. Assistant General Manager (Engg-Civil)-II, Airports Authority of India Srinagar International Airport Srinagar shall be Engineer-In-Charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf, and to attend the O/o. Asstt. Gen. Manager (Engg-Civil)-II, AAI, Srinagar International Airport Srinagar by 24/06/2022 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- and the cost of the stamp paper shall be borne by you.



3. आपके निविदा के साथ प्राप्त धरोदर राशि रु.66,475/- (छियासठ हजार चार सौ पचहत्तर रुपये मात्र) निविदा अनुबंध दस्तावेज के पृष्ठ 16 पर शर्त 1 (A) के अनुसार धनराशि को सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में परिवर्तित कर दिया गया है। कृपया इस पत्र जारी होने की तारीख से 15 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा की बकाया रु. 2,02,400/- (कुल रु. दो लाख दो हजार चार सौ मात्र)) जमा करें, असफल होने पर ठेके के दस्तावेज के पृष्ठ सं. 16 पर दी गयी शर्त 1 (ए) के अनुसार आपके चालू बिल से कटौती की जाएगी।
3. The earnest money amount of Rs.66,475/- (Rupees Sixty Six Thousand Four Hundred Seventy Five Only) received along with your tender has been converted as part of security deposit as per condition 1 (A) on page 16 of tender contract document. Please deposit balance of Rs.2,02,400/- (Rupees Two Lakh Two Thousand Four Hundred Only) towards security deposit within 15 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from your running bill as per condition 1 (A) on page 16 of the contract document.
4. आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय एवं राज्य सरकारों के 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 के केन्द्रीय नियम (नियमन तथा उन्मूलन) एवं केंद्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986 निर्माण श्रमिक (रोजगार और सेवा की शर्त का विनियमन) अधिनियम 1996 भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकार अधिनियम 1996 जैसा की पृष्ठ की संख्या 19बी में निर्दिष्ट हैं. निविदा के जीसीसी के 49 और केंद्र और राज्य सरकार के नियम और अन्य नियमों का अनुपालन किया जाए।
4. You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) central rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19B on page no. 49 of GCC of tender and rules of Central and State Government.

10/2/21

5. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत सहा. महाप्रबंधक (इजी-सिविल)-II, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण श्रीनगर अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा श्रीनगर से तुरंत संपर्क करें। वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे। कृपया ध्यान दें कि काम करने के लिए अनुमति देने का समय (02) दो महीने है जिसे इस पत्र जारी करने के बाद दसवे दिन या वास्तविक कार्य चालू करने पर, इनमें से जो भी पहले हो वह गिना जाएगा।
5. You are directed to contact Assistant General Manager (Engg-Civil), Airports Authority of India Srinagar International Airport Srinagar immediately who will arrange to hand over the site to you. Please note that the time allowed for carrying out the work is (02) Two Months which shall be reckoned from the 10th day after the date of issue of this letter or the day of actual start of work whichever is earlier.
6. अनुबंध दस्तावेज के पृष्ठ संख्या 47 और 48 पर खंड संख्या 17 में उल्लिखित दोष देयता अवधि बारह महीने है।
6. The defects liability period mentioned in clause No. 17 on page no.47 & 48 of the contract document is Twelve Months.
7. अनुबंध के संबंध में कोई और पत्राचार सामान्य रूप से सहायक को संबोधित किया जाना चाहिए। सहा. महाप्रबंधक (इजी-सिविल)-II, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, श्रीनगर अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा श्रीनगर और इस कार्य के लिए संदर्भ संख्या एएआई/एसआरएन/इजीनियरिंग (सी) बोरवेल/2022-23/W-216 है।
7. Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Asstt. Gen. Manager (Engg-Civil), Airports Authority of India, Srinagar International airport Srinagar and the reference number for this work is AAI/SRN/Engg(C)Borewell/2022-23/W-216



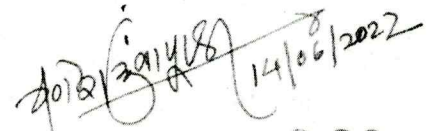
8. कृपया इस पत्र की प्रतिलिपि स्वीकृति के एक टोकन के रूप में हस्ताक्षर कर अधोहस्ताक्षरी को वापिस करें।

8. Please acknowledge the receipt and return the copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

धन्यवाद/Thanking you,

संलग्न-SOQ page 01-04

भवदीय/Yours faithfully,



सहा. महाप्रबन्धक(अभि-सिविल)

Asstt. Gen. Manager (Engg-Civil)

कृते तथा ओर से, अध्यक्ष

For and on behalf of chairman,

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

Airports Authority of India

